Jornada Formativa de Español para Fines Específicos

Utrecht, 15 de noviembre 2025, 9:00 a 16:00

Instituto Cervantes de Utrecht
Domplein 3,
3512 JC
Utrecht

formulario de inscripción

Consejería de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo e Instituto Cervantes de Utrecht

EMBAJADA DE ESPAÑA
CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS Y LUXEMBURGO
ACCIÓN EDUCATIVA EXTERIOR

Instituto Cervantes Utrecht

Programa

9.00 - 9.15 **Registro y bienvenida**

9.15 - 9.30 **Inauguración de la Consejería de Educación y el Instituto Cervantes**

9.30 - 11.00 **Lenguaje claro para fines específicos: hacia una nueva cultura comunicativa.**

Marc Bayés Gil

El movimiento por el lenguaje claro ha transformado la comunicación en organizaciones públicas y privadas. Un elemento clave es la norma internacional UNE-ISO 24495-1:2024, que establece directrices para una redacción clara. Esta ponencia tiene como objetivo definir el concepto de lenguaje claro, revisar los principales hitos de su expansión en contextos especializados y destacar su importancia en la enseñanza del español para fines específicos, con el fin de preparar al alumnado para afrontar los retos comunicativos actuales.

11.00 - 11.30 **Pausa café**

11.30 - 13.00 **Lenguaje, Sostenibilidad e Inclusión: El derecho a comprender y a participar.**

Ana María López de San Román Alves

La conferencia abordará la conexión entre el lenguaje y nuestra capacidad de entender y actuar en el mundo, especialmente en el contexto de la sostenibilidad y la creciente demanda de inclusión. El objetivo es subrayar cómo la claridad lingüística no es solo una buena práctica, sino un derecho fundamental y una obligación legal emergente.

Programa

13.00 - 14.00 **Almuerzo**

14:00 a 15:30 **Terminología y enseñanza del español a través del proyecto TeresIA.**

Elea Giménez Toledo

15.30 - 16.00 **Clausura de la jornada**

Ponentes

Ana María López de San Román Alves

Directora de Ética, Sostenibilidad y Alianzas de ILUNION. Vicepresidenta de DIRSE y presidenta de la Fundación IECO. Doctora en Filosofía, experta en ética empresarial y sostenibilidad. Reconocida entre las Top 100 Mujeres Líderes en España 2024. Docente y consultora en sostenibilidad y RSC, colabora con universidades, empresas y organizaciones internacionales.

Marc Bayés Gil

Profesor lector en la Universidad de Barcelona, donde imparte docencia en Filología Hispánica y en el Máster de ELE. Investigador especializado en discurso administrativo y comunicación clara. Miembro del grupo EDAP y de la Cátedra UB-Diputación de Barcelona de Comunicación Clara, forma parte de su Consejo de Dirección. Ha asesorado a entidades como el Ayuntamiento de Barcelona y Prodigioso Volcán, y es docente habitual en instituciones como la Escuela de Administración Pública de Catalunya y la Escuela Judicial.

Ponentes

Elea Giménez Toledo

Investigadora científica del CSIC en el Instituto de Lengua, Literatura y Antropología, doctora en Documentación por la Universidad Carlos III de Madrid. Especialista en evaluación de la actividad investigadora y edición académica en Humanidades y Ciencias Sociales, con más de veinte años de experiencia. Actualmente investiga sobre el multilingüismo en la comunicación científica.

Ha sido directora del Centro de Ciencias Humanas y Sociales del CSIC (2020-2022), miembro de la Comisión de Área Sociedad (2018-2023) y coordinadora de la Plataforma ES-CIENCIA (2019-2024).

Es investigadora principal del proyecto TeresIA, sobre terminología e inteligencia artificial en español, en el marco del PERTE Nueva Economía de la Lengua, con colaboraciones destacadas con la ONU y la Comisión Europea.

Ha sido copresidenta del comité científico de la infraestructura europea OPERAS y ocupa cargos de asesoría y coordinación en instituciones como la Fundación Lilly, la Secretaría General Iberoamericana, *The Conversation España* y *Revista de Occidente*.